

DIN EN 14841

ICS 23.020.20; 45.060.20

Ersatz für
DIN EN 14841:2006-04**Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile –
Entleerungsverfahren für Eisenbahnkesselwagen für Flüssiggas (LPG);
Deutsche Fassung EN 14841:2013**

LPG equipment and accessories –
Discharge procedures for LPG rail tankers;
German version EN 14841:2013

Équipements pour GPL et leurs accessoires –
Procédures de déchargement des wagons-citernes pour GPL;
Version allemande EN 14841:2013

Gesamtumfang 11 Seiten

Normenausschuss Druckgasanlagen (NDG) im DIN

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN 14841:2013) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 286 „Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom NSAI (Irland) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 016-00-06 AA „Flüssiggas-Geräte und Ausrüstung; Spiegelausschuss zu CEN/TC 286“ im Normenausschuss Druckgasanlagen (NDG).

Diese Norm ist bestimmt für die Inbezugnahme im Rahmen der Vorschriften für den Gefahrguttransport im Landverkehr (RID/ADR). Vor der Anwendung dieser Norm ist im Einzelnen zu prüfen, ob die Anforderungen anderer Rechtsvorschriften, vor allem in Bezug auf den Arbeitsschutz, eingehalten sind.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 14841:2006-04 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Streichen der Anhänge A und B;
- b) Streichen von Vorschriften, die Aspekte des Arbeitsschutzes berühren;
- c) Aufnahme eines neuen Anhangs zu Umweltaspekten;
- d) Aktualisierung der Terminologie.

Frühere Ausgaben

DIN EN 14841: 2006-04

Deutsche Fassung

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile — Entleerungsverfahren für Eisenbahnkesselwagen für Flüssiggas (LPG)

LPG equipment and accessories —
Discharge procedures for LPG rail tankers

Équipements pour GPL et leurs accessoires —
Procédures de déchargement des wagons-citernes pour GPL

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 19. Oktober 2013 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
Einleitung.....	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Begriffe	5
3 Allgemeines	5
4 Verfahren	6
4.1 Allgemeines	6
4.2 Entleerungsverfahren/-tätigkeiten	6
4.3 Entleeren mittels Pumpe	7
4.4 Entleeren mittels Kompressors.....	7
5 Notfallmaßnahmen.....	8
Anhang A (informativ) Umweltcheckliste.....	9